

## Zmluva o dielo na dodávku poštových terminálov

uzatvorená v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

### Objednávateľ :

Obchodné meno: **Slovenská pošta, a.s.**  
Sídlo: Partizánska cesta 9  
975 99 Banská Bystrica  
IČO: 36 631 124  
DIČ: 2021879959  
IČ DPH: SK2021879959  
Bankové spojenie: Poštová banka, a.s., Bratislava,  
Číslo účtu: 3001130011/6500  
IBAN: SK97 6500 0000 0030 0113 0011  
BIC: POBNSKBA  
Zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu: Banská Bystrica, odd. Sa , vložka č.: 803/S  
Zastúpeným: Ing. Ivana Piňosová, riaditeľka úseku generálneho riaditeľa a financií  
Ing. Róbert Gálik, MBA, riaditeľ úseku prevádzky  
obidvaja na základe poverenia predstavenstva Slovenskej pošty, a.s.,  
v zmysle podpisového poriadku OS-03 v platnom znení

Kontaktná osoba:

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

### Zhotoviteľ :

Obchodné meno: KOVAL SYSTEMS, a. s.,  
Sídlo: Krížna 950/10, 018 61 Beluša  
IČO: 31 602 029  
DIČ: 2020441676  
IČ DPH: SK2020441676  
Bankové spojenie: UniCredit bank CZ and SR, a.s. Žilina  
IBAN: SK03 1111 0000 0010 5316 0002  
BIC: UNCRSKBX  
Zapísaným v Obchodnom registri Okresného súdu: Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sa Vložka číslo: 10531/R  
Zastúpeným: Ing. Eduard Koval, predseda predstavenstva  
Ing. Róbert Drevenák, riaditeľ stratégie  
Kontaktná osoba: Ing. Róbert Drevenák, riaditeľ stratégie

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 1/13	Ev. číslo: 1153/2015

## Preambula

Touto Zmluvou sa Zhotoviteľ zaväzuje zhotoviť pre Objednávateľa Dielo bližšie špecifikované v tejto Zmluve a Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za vykonanie Diela.

## Článok I Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Objednávateľa nasledovné plnenia (ďalej len ako „Dielo“):
  - 1.1. Vytvorenie, dodávka a montáž 3 (slovom: troch) ks Poštových terminálov (ďalej len „PT“) na miesta určené touto Zmluvou a podľa špecifikácie obsiahnutej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.  
PT sa skladá z dvoch nasledovných častí:
    - a) Centrálny riadiaci modul (ďalej len „CMR“)
    - b) Dodacie schránkové moduly (ďalej len „DSM“)
  - 1.2. Vývoj, dodávka, inštalácia softvérového systému, vrátane udelenia licencie k tomuto softvérovému systému, ktorý bude riadiacim systémom PT a musí byť v integrácii s relevantnými systémami Objednávateľa (ďalej aj ako „SP“) a pokrývať nasledovné okruhy problematiky:
    - podaj balíkov určených do siete PT
    - dodaj balíkov v sieti PT
    - viazané služby po uplynutí úložnej doby balíku v sieti PT
    - avizovanie zásielok v sieti PT  
bližšia špecifikácia uvedená v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.
  - 1.3. a poskytnúť služby spojené s inštaláciou Diela v nasledovnom rozsahu:
    - predinštalačná obhliadka
    - inštalácia Diela
    - ďalšie dohodnuté úkony spojené s umiestnením a odovzdaním Diela na určenom mieste
2. Objednávateľ sa zaväzuje vykonané Dielo, resp. jednotlivé časti Diela prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu v zmysle tejto Zmluvy. Objednávateľ sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje prevziať 3 (tri) kusy PT, pričom jeden PT sa skladá z 1 ks CRM a schránkových modulov, ktoré sa skladá z 1 a viac modulov rôznych širok a zostáv schránok. Požadovaný blok dodacích schránok pre PT musí obsahovať minimálne 40 schránok.
3. Predmet Diela je daný technickou špecifikáciou, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy „Technická špecifikácia“.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 2/13	Ev. číslo: 1153/2015

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Dielo pre Objednávateľa na miesto určené Objednávateľom za podmienok uvedených v tejto Zmluve, v Prílohe č. 1. a Prílohe č. 4 tejto Zmluvy.

## Článok II. Dodacie podmienky

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Dielo resp. jeho jednotlivé časti v lehotách a v miestach dodania (zároveň aj na miestach inštalácie) podľa časového harmonogramu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 – Kapitola č. 3 k tejto Zmluve.
2. O odovzdaní a prevzatí Diela resp. jeho jednotlivých častí zmluvné strany urobia zápis, ktorý podpisujú zástupcovia oboch zmluvných strán.
3. Spôsob odovzdávania predmetu podľa tejto Zmluvy a podmienky jeho akceptácie Objednávateľom sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
4. Dielo sa považuje za riadne vykonané okamžikom potvrdenia protokolu o konečnej prebierke.
5. Pri realizácii predmetu Zmluvy je Zhotoviteľ viazaný všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa, pokiaľ tieto nie sú v rozpore s týmito normami alebo záujmami Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný pri výkone svojej činnosti včas písomne upozorniť Objednávateľa na zjavnú nevhodnosť jeho pokynov, ktorých následkom môže vzniknúť škoda alebo nesúlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany sa dohodli na určení zodpovedných osôb za každú zo zmluvných strán, ktorých úlohou bude koordinovanie poskytovania plnení podľa tejto Zmluvy, podpisovanie protokolov o konečnej prebierke, ako aj ďalšie úlohy uvedené v tejto Zmluve. Za dodržiavanie dohodnutých podmienok je zodpovedná za každú zmluvnú stranu zodpovedná osoba. Tieto zodpovedné osoby sú počas platnosti Zmluvy oprávnené iniciovať aj zmenové konanie k tejto Zmluve. Zoznam zodpovedných osôb je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, Kapitola č. 1 – *Zodpovedné osoby za dodržiavanie zmluvných podmienok*. Zmena zodpovednej osoby sa uskutoční na základe písomného oznámenia doručeného druhej zmluvnej strane a nepodlieha povinnosti vypracovať dodatok.
7. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na určení osôb zodpovedných za priebežnú koordináciu plnení/súčinnosti za jednotlivé zmluvné strany. Zoznam zodpovedných osôb za koordináciu jednotlivých zmluvných strán je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, Kapitola č. 2 – *Zodpovedné osoby za koordináciu dohodnutých aktivít za zmluvné strany*. Zmena zodpovednej osoby sa uskutoční na základe písomného oznámenia doručeného druhej zmluvnej strane podpísaného prostredníctvom zodpovednej osoby za dodržiavanie zmluvných podmienok a nepodlieha povinnosti vypracovať dodatok.
8. Zmluvné strany sa taktiež dohodli na určení osôb zodpovedných za zabezpečenie plnenia/súčinnosti na základe tejto Zmluvy pre jednotlivé funkčné oblasti. Zoznam oprávnených osôb za jednotlivé funkčné oblasti je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, Kapitola č. 3 – *Kontaktné osoby za jednotlivé funkčné oblasti*. Zmena oprávnených osôb každej zo zmluvných strán sa uskutoční písomným oznámením

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 3/13	Ev. číslo: 1153/2015

doručeným druhej zmluvnej strane podpísaného prostredníctvom zodpovednej osoby za dodržiavanie zmluvných podmienok a nepodlieha vypracovať dodatok.

### Článok III. Práva a povinnosti Zmluvných strán

#### Práva a povinnosti Zhotoviteľa:

1. Zhotoviteľ je povinný plniť predmet tejto Zmluvy s najvyššou možnou odbornou starostlivosťou. Pri zhotovovaní Diela je povinný dodržiavať právne predpisy Slovenskej republiky, príslušné technické normy, vnútorné predpisy a usmernenia Objednávateľa.
2. Zhotoviteľ je povinný postupovať spôsobom určeným touto Zmluvou. V prípade, ak je podľa názoru Zhotoviteľa takto určený postup nesprávny, je povinný na túto skutočnosť Objednávateľa včas upozorniť.
3. Zhotoviteľ je oprávnený vykonávať Dielo aj prostredníctvom svojho Objednávateľom vopred odsúhlaseného zmluvného partnera. Konanie zmluvného partnera sa považuje za konanie Zhotoviteľa.
4. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri výbere osôb podieľajúcich sa na vykonávaní predmetu plnenia tak, aby boli splnené všetky (predovšetkým, no nie len, kvalifikačné a personálne) predpoklady na riadne a včasné vykonanie predmetu plnenia. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť, na základe žiadosti Objednávateľa, všetky relevantné informácie o osobách, ktoré sa majú podieľať na vykonávaní predmetu plnenia.
5. Ak Objednávateľ počas vykonávania predmetu plnenia zistí, že osoba podieľajúca sa na vykonávaní predmetu plnenia nie je spôsobilá zabezpečiť vykonávanie predmetu plnenia v stanovenom čase a kvalite, je oprávnený na túto skutočnosť upozorniť Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu po doručení takéhoto upozornenia vykonať všetky potrebné opatrenia na nápravu, v opačnom prípade má Objednávateľ právo odstúpiť od Zmluvy v zmysle čl. X. bodu 3.1.
6. Zhotoviteľ je povinný strpieť dohľad Objednávateľa nad vykonávaním predmetu plnenia a na požiadanie Objednávateľa bezodkladne umožniť kontrolu spôsobu vykonávania predmetu plnenia. Kontrola v zmysle predchádzajúcej vety môže byť vykonávaná priamo Objednávateľom alebo treťou osobou určenou Objednávateľom.
7. Zhotoviteľ je povinný pri odovzdaní zhotoveného Diela odovzdať Objednávateľovi návod na použitie PT. Dokumentácia pre obsluhu a dokumentácia pre údržbu budú dodané Objednávateľovi v slovenskom jazyku.
8. Zhotoviteľ má povinnosť preukázať čestným vyhlásením, ktoré bude tvoriť Prílohu č. 3 tejto Zmluvy, že je schopný meniť konfiguráciu schránok v závislosti na priebežnom vyhodnotení prevádzky (t.j. pridávať resp. odoberať modul resp. meniť skladbu vnútorných schránok v DSM).
9. Zhotoviteľ je povinný byť po celú dobu trvania tejto Zmluvy poistený proti škodám spôsobenými jeho činnosťou, či nečinnosťou a to minimálne vo výške poistného plnenia 30 000 EUR (slovom: tridsať tisíc EUR). Pri vzniku poistnej udalosti zabezpečuje ihneď po jej vzniku všetky úkony voči poisťovateľovi Zhotoviteľ.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 4/13	Ev. číslo: 1153/2015

Zhotoviteľ je povinný na základe písomnej žiadosti Objednávateľa predložiť Objednávateľovi poistnú Zmluvu podľa predchádzajúcich viet tohto bodu, vrátane potvrdenia o zaplatení poistného.

10. Zhotoviteľ je povinný zaškoliť zamestnancov Objednávateľa pre účely obsluhy PT a zaškoliť IT zamestnancov pričom cena zaškolenia je súčasťou ceny za dodanie Diela podľa tejto Zmluvy.. Úvodné zaškolenie sa vykoná formou oboznámenia základných funkcionalít PT spolu s odovzdaním detailného manuálu pre zamestnancov Objednávateľa na obsluhu PT. Úvodné školenie bude prebiehať po skupinkách s min. 10 zamestnancami Objednávateľa min. po 4 x 60 min. Bližšie podrobnosti o školení upravuje Príloha č. 7 tejto Zmluvy.
11. Na základe predchádzajúceho bodu je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť odborného školiteľa.

#### **Práva a povinnosti Objednávateľa:**

1. Objednávateľ je povinný počas trvania tejto Zmluvy poskytnúť Poskytovateľovi primeranú súčinnosť potrebnú na zhotovenie Diela podľa tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetky informácie a podklady, ktoré môžu súvisieť s vykonávaním predmetu plnenia a sú na jeho vykonanie potrebné.
3. Objednávateľ je povinný dodať Zhotoviteľovi do dňa skúšobnej prevádzky PT vrátane integrácie PT s informačným systémom SP a zároveň text (návod na prácu so zásielkami) s postupom pri riešení možných problémov vzniknutých pri práci so zásielkami. Text bude uvedený a dodaný Zhotoviteľovi v slovenskom jazyku a v anglickom jazyku.
4. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi primeranú súčinnosť spočívajúcu v primeranom technickom a personálnom vybavení potrebnom na zhotovenie Diela. Presná špecifikácia technického a personálneho vybavenia je uvedená v Prílohe č. 5 tejto Zmluvy.

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán:**

1. Všetky skutočnosti obchodnej, ekonomickej a technickej povahy súvisiace so zmluvnými stranami, ktoré nie sú bežne dostupné v obchodných kruhoch a s ktorými sa zmluvné strany oboznámia pri realizácii predmetu Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou, sú obchodným tajomstvom. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o uvedených skutočnostiach a informáciách, ktoré označí ako dôverné podľa § 271 Obchodného zákonníka, a to až do doby, kedy sa informácie tejto povahy stanú všeobecne známymi za predpokladu, že sa tak nestane porušením povinnosti mlčanlivosti.
2. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že informácie uvedenej povahy iným subjektom neoznámí, nesprístupní, ani nevyužije pre seba alebo pre inú osobu. Zaväzujú sa zachovať ich v prísnej tajnosti a oznámiť ich výlučne tým svojim zamestnancom alebo subdodávateľom, ktorí sú poverení plnením Zmluvy a za týmto účelom sú oprávnení sa s týmito informáciami v nevyhnutnom rozsahu oboznámiť. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť, aby i tieto osoby považovali uvedené informácie za dôverné a zachovávali o nich mlčanlivosť.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 5/13	Ev. číslo: 1153/2015

3. Pre prípad porušenia záväzku mlčanlivosti a ochrany obchodného tajomstva podľa bodu 1 a 2 tohto článku Zmluvy vzniká druhej zmluvnej strane právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10.000,- Eur (slovom: desaťtisíc Eur).
4. Poškodená zmluvná strana má právo na náhradu škody, ktorá jej takýmto konaním druhej zmluvnej strany vznikne. Za dôverné informácie sa nepovažujú nasledovné informácie:
  - ktoré môžu byť zverejnené bez porušenia tejto Zmluvy,
  - ktoré boli písomným súhlasom oboch zmluvných strán zbavené týchto obmedzení,
  - ktoré sú známe alebo boli zverejnené inak, ako následkom zanedbania povinnosti jednej zo zmluvných strán
  - príjemca ich pozná skôr ako ich oznámi zmluvná strana
  - sú vyžiadané súdom, orgánmi prokuratúry, alebo iným vecne príslušným správnym orgánom, orgánom verejnej správy na základe zákona.
  - zmluvná strana ich oznámi osobe viazanej zákonnou povinnosťou, mlčanlivosťou (napr. advokátovi, daňovému poradcovi) za účelom uplatňovania svojich práv.
5. Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie platnosti tejto Zmluvy.
6. Zverejnenie tejto Zmluvy Objednávateľom v súlade s platnou legislatívou v Centrálnom registri zmlúv sa nepovažuje za porušenie obchodného tajomstva.

#### **Článok IV. Cena a spôsob fakturácie**

1. Cena za zhotovenie Diela je vo výške 65.760,- Eur bez DPH (slovom: šesťdesiatpäťtisíc sedemstošesťdesiat Eur).
2. Cena je stanovená v Eur bez dane z pridanej hodnoty, t.j. k fakturovanej cene za zhotovené Dielo bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky v čase fakturácie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za zhotovené Dielo je pevne určenou cenou stanovenou dohodou zmluvných strán a zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené s plnením jeho záväzkov z tejto Zmluvy. Jej zmena je možná výlučne prostredníctvom písomného očíslovaného dodatku k Zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. V cene za zhotovené Dielo sú zahrnuté všetky platby a poplatky spojené s vykonaním predmetu plnenia, vrátane cestovných výdavkov, ubytovacích a stravovacích nákladov, diéty a vreckové (tzv. per diem). V cene Diela je zahrnutá odmena za poskytnutie práv v zmysle Čl. VIII. tejto Zmluvy.
5. Cena za zhotovené Dielo je splatná na základe faktúry – daňový doklad vystavený Zhotoviteľom v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a doručený Objednávateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ faktúry bude zasielať Objednávateľovi doporučené na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.
6. K faktúre bude priložený podpísaný odovzdávací alebo akceptačný protokol.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 6/13	Ev. číslo: 1153/2015

7. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení alebo k nej nebude priložená stanovená príloha v zmysle bodu 6 tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený vrátiť ju Zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravnej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi.

## **Článok V. Záručné podmienky**

1. Zhotoviteľ zaručuje, že Dielo vykonané a odovzdané v súlade s touto Zmluvou je plne funkčné tak, ako je popísané v tejto Zmluve. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že toto Dielo:
  - zodpovedá špecifikácii predmetu plnenia, ktorý je stanovený touto Zmluvou a Prílohou č. 1 a Prílohou č. 4 k tejto Zmluve
  - zodpovedá záväzným technickým normám,
  - spĺňa požiadavky a zodpovedá platným právnym predpisom Slovenskej republiky,
  - je bez materiálových, konštrukčných, výrobných a vzhľadových chýb,
  - je spôsobilé pre použitie k určenému účelu.
2. Zhotoviteľ ďalej zodpovedá za získanie potrebných osvedčení pre užívanie Diela v rámci Slovenskej republiky v zmysle príslušných platných predpisov, v tých prípadoch, v ktorých to vyplýva z podstaty Diela, účelu použitia a aplikovateľnosti príslušných predpisov. Objednávateľ môže požadovať dodanie kópií týchto osvedčení ako súčasť Diela. Zhotoviteľ odovzdá jednu kópiu týchto osvedčení Objednávateľovi do 10 pracovných dní od podpisu akceptačného protokolu.
3. Dĺžka záručnej doby poskytovaná na zariadenie vrátane software je 12 mesiacov od potvrdenia akceptačného protokolu. Na každú novú softwarovú verziu je dohodnutá nová 6 mesačná záruka, ktorá však neskončí skôr, ako uplynie záručná doba v dĺžke 12 mesiacov podľa predchádzajúcej vety.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezplatne odstraňovať všetky vady vzniknuté a ohlásené v záručnej dobe (záručný servis). Záručná doba začína plynúť dňom podpisu akceptačného protokolu. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej Objednávateľ nemôže užívať dielo pre jeho vady, za ktoré zodpovedá Zhotoviteľ..

## **Článok VI. Zodpovednosť za škodu**

1. Každá zmluvná strany zodpovedá za škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane v súvislosti s plnením Zmluvy a za ďalej uvedených podmienok.
2. Vzniknutá škoda bude poškodenej zmluvnej strane uhradená za predpokladu riadneho preukázania jej vzniku, výšky, porušenia zmluvnej povinnosti a príčinnej súvislosti medzi týmto porušením a vznikom škody, ak navrátenie veci do pôvodného stavu nie je možné.
3. Žiadna zmluvná strana nebude zodpovedná druhej zmluvnej strane za nesplnenie alebo omeškania s plnením svojich zmluvných záväzkov, ak takéto neplnenie bude

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 7/13	Ev. číslo: 1153/2015

vychádzať celkom alebo čiastočne z okolností vylučujúcich zodpovednosť. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú účinky spojené. Ustanovenie podľa predchádzajúcej vety sa uplatní za predpokladu, že druhá zmluvná strana bola oboznámená písomne o týchto okolnostiach a predpokladanej dobe ich trvania postihnutou zmluvnou stranou, ako náhle sa o ich výskyte dozvedela.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený v prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním Diela uplatniť voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % denne **z ceny diela uvedenej v čl. IV, bode 1 tejto Zmluvy** za každý, aj začatý deň z omeškania. Zmluvná pokuta nemá vplyv na náhradu skutočne vzniknutej škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
5. V prípade porušenia čestného vyhlásenia Zhotoviteľa podľa Príloha č. 3 tejto Zmluvy je Objednávateľ povinný požadovať od Zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10.000,- Eur (slovom: desaťtisíc Eur) za každý takýto prípad.
6. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou riadne vystavenej a doručenej faktúry, je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi úrok z omeškania v zmysle platných právnych predpisov.
7. V prípade omeškania Objednávateľa s plnením súčinnosti podľa tejto Zmluvy vzniká Zhotoviteľovi nárok na náhradu preukázateľne vzniknutej škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
8. Zmluvná pokuta, náhrada škody, resp. ďalšie plnenia, na ktoré vznikne nárok podľa tohto článku Zmluvy, budú uhradené len na základe faktúry vyhotovenej oprávnenou zmluvnou stranou. Faktúra vystavená z dôvodu uvedeného v predchádzajúcej vete je splatná v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia druhej zmluvnej strane.

## **Článok VII. Komunikácia zmluvných strán**

1. Všetka komunikácia medzi zmluvnými stranami podľa tejto Zmluvy bude vykonávaná písomne, ak to neodporuje ustanoveniam tejto Zmluvy. Písomnou komunikáciou sa rozumie komunikácia prostredníctvom doporučenej pošty, kuriérnymi službami alebo e-mailom na adresy sídiel zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy alebo na takú adresu, ktorú príslušná zmluvná strana oznámi písomne druhej zmluvnej strane v oznámení zaslanom v súlade s touto Zmluvou.

## **Článok VIII. Vlastnícke právo a licenčné dojednania**

1. Vlastníctvo k Dielu vykonanému na základe tejto Zmluvy vrátane odovz danej dokumentácie a nebezpečenstvo škody na Diele prechádza na Objednávateľa potvrdením akceptačného protokolu (protokol o konečnej preberke) podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 8/13	Ev. číslo: 1153/2015

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo podľa tejto Zmluvy nebude mať žiadne právne vady. Zhotoviteľ musí byť oprávnený s hmotnou časťou Diela disponovať bez obmedzení. Zhotoviteľ sa zaväzuje upraviť svoje zmluvné vzťahy s osobami spolupracujúcimi so Zhotoviteľom ako aj so svojimi zamestnancami tak, aby boli v súlade s touto Zmluvou. Zmluvné strany berú na vedomie, že na základe tejto Zmluvy môže zhotoviteľ v zmysle bodu 1.2 článku I tejto Zmluvy vytvoriť v rámci softvérového systému samostatné dielo, t.j. dielo, ktoré nevyužíva zdrojový kód iného informačného systému (ďalej len „Samostatné dielo“), ktoré ako celok alebo jeho časť je považované za dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z.z. Autorského zákona v znení jeho noviel, a toto dielo bude používať ochranu v zmysle ustanovení citovaného zákona. Zhotoviteľ prehlasuje, že Dielo ani jeho časti, ktoré sú autorským Dielom, nemajú žiadne právne vady, že nie sú zaťažené právami tretích osôb a že Zhotoviteľ je úplne oprávnený vykonávať všetky majetkové autorské práva v celom rozsahu, s Dielom disponovať a uzavrieť s Objednávateľom Zmluvu na celý rozsah predmetu Zmluvy. V prípade, že sa uvedené prehlásenie Zhotoviteľa nezakladá na pravde, Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za vyplývajúce dôsledky v plnom rozsahu vrátane zodpovednosti za skutočnú škodu. Ak uplatní tretia osoba svoje právo k Dielu alebo jeho časti, zaväzuje sa Zhotoviteľ bez zbytočného odkladu a na vlastné náklady učiniť potrebné opatrenia k ochrane výkonu práv Objednávateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ bude pri plnení tejto Zmluvy vytvorené samostatné dielo, ktoré bude používať ochranu zákona č. 618/2003 Z.z. autorský zákon Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi v zmysle ustanovenia § 40 Autorského zákona výhradnú, časovo a územne neobmedzenú licenciu k samostatnému dielu vytvorenému Zhotoviteľom na základe tejto Zmluvy (pre vylúčenie pochybností aj k samostatnému dielu vytvoreného spoločnou činnosťou zmluvných strán) a to na účel, na ktorý bolo samostatné dielo vytvorené. Zhotoviteľ súčasne dáva Objednávateľovi súhlas:
- a) samostatné dielo používať, všetkými spôsobmi známymi ku dňu účinnosti tejto Zmluvy, najmä na jeho priame používanie Objednávateľom a partnermi Objednávateľa podľa bodu 5 tohto článku pri výkone ich podnikateľskej činnosti,
  - b) vyhotovovať rozmnoženiny samostatného diela,
  - c) na spracovanie, preklad, adaptáciu a modifikáciu samostatného diela,
  - d) zaradenie samostatného diela alebo modifikácie do súborného diela alebo do iného autorského diela,
  - e) použitie samostatného diela na vytvorenie iných autorských diel, najmä na vytvorenie iného softvéru,
  - f) rozmnožovanie a úpravu Samostatného diela (vyhotovenie rozmnoženiny Samostatného diela alebo vykonať na ňom úpravu alebo preklad) aj nad rámec dôvodov a spôsobu použitia uvedených v § 35 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“) účinného v čase nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy,
  - g) spätný preklad Samostatného diela zo strojového kódu do zdrojového jazyka počítačového programu (vyhotovenie rozmnoženiny kódu Samostatného diela alebo prekladu jeho formy) aj nad rámec dôvodov a spôsobu použitia uvedených v § 36 autorského zákona účinného v čase nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Súčasťou riadneho splnenia predmetu tejto Zmluvy je dodanie zdrojového kódu Samostatného diela a podkladových materiálov na jeho prípravu a vývoj. Zdrojový kód a podkladové materiály Samostatného diela bude vždy dodaný súčasne

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 9/13	Ev. číslo: 1153/2015

s predmetom Zmluvy a jeho dodávka je podmienkou pre podpis príslušného odovzdávacieho resp. akceptačného protokolu zo strany Objednávateľa.

4. Licencia sa udeľuje odplatne, pričom odmena za poskytnutie licencie je už zahrnutá v cene uvedenej v článku IV. tejto Zmluvy. Ak dôjde k ukončeniu Zmluvy Objednávateľ má právo používať samostatné dielo bez časového a úzmeného obmedzenia.
5. Zhotoviteľ v súlade s ustanovením § 44 ods. 1 Autorského zákona súhlasí, aby Objednávateľ počas trvania licencie uvedenej v predchádzajúcom bode udelil časovo a úzmenne neobmedzenú sublicenciu na použitie samostatného diela v neobmedzenom rozsahu, na účel, na ktorý bolo samostatné dielo vytvorené a na použitie spôsobom uvedeným v bode 3 tohto článku. Odmena za udelenie súhlasu Objednávateľovi na udelenie sublicencie je už zahrnutá v cene uvedenej v čl. IV. tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že na poskytnutie práva použiť samostatné dielo nie je potrebný žiaden ďalší súhlas Zhotoviteľa alebo akékoľvek oznámenie Objednávateľa. Osoby uvedené v tomto článku majú právo užívať samostatné dielo v rovnakom rozsahu ako Objednávateľ, s výnimkou práva udeliť sublicenciu, alebo umožniť používať samostatné dielo iným spôsobom, akejkoľvek ďalšej osobe.
6. Zhotoviteľ dáva súhlas Objednávateľovi na sprístupnenie samostatného diela tretím osobám pre potreby vykonávania jeho podpory alebo údržby. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany deklarujú, že licencia alebo sublicencia udelená podľa tejto Zmluvy zahŕňa aj právo po skončení platnosti tejto Zmluvy uzatvoriť zmluvu o podpore a údržbe samostatného diela aj s iným subjektom ako Zhotoviteľom a to v rovnakom rozsahu ako je uvedené v tejto Zmluve.
7. Práva a povinnosti, ktoré zmluvným stranám vznikli na základe licencie uvedenej v tomto článku Zmluvy, prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
8. Oprávnenia z licencií k dielam dodaným na základe tejto Zmluvy vzniknú Objednávateľovi dňom akceptácie plnenia, v rámci ktorého došlo k jeho dodaniu.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“). Pri spracúvaní osobných údajov Objednávateľ vystupuje v postavení prevádzkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje vo vlastnom mene a Zhotoviteľ v postavení sprostredkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa postupoval podľa § 8 odseku 2 prvej vety zákona o ochrane osobných údajov a dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 tohto zákona. Zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť osobných údajov a sú povinné chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijímú primerané technické, organizačné a personálne opatrenia z odpovedajúceho spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom berú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 10/13	Ev. číslo: 1153/2015

## Článok IX. Nemožnosť plnenia

1. Ak vznikne na strane Zhotoviteľa nemožnosť plnenia v zmysle § 352 obchodného zákonníka, v platnom znení, Zhotoviteľ písomne upovedomí bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti a jej príčine Objednávateľa. Pokiaľ nie je inak stanovené písomne Objednávateľom, bude Zhotoviteľ pokračovať v realizácii svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvného vzťahu v rozsahu svojich najlepších možností a schopností a bude hľadať alternatívne prostriedky pre realizáciu tej časti plnenia, ktorú nie je možné plniť. Pokiaľ by podmienky nemožnosti plnenia trvali dlhšie ako 15 kalendárnych dní, je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

## Článok X. Trvanie zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto Zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods. 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do odovzdania diela a uplynutia dohodnutej doby záručného servisu. Pred uplynutím dohodnutej doby platnosti Zmluvy možno túto Zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením z dôvodu podstatného porušenia tejto Zmluvy uvedeného v zákone či v Zmluve.
3. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy v zmysle § 345 obchodného zákonníka zakladajúci možnosť odstúpenia od Zmluvy sa okrem prípadov takto výslovne označených v texte tejto Zmluvy, považujú hlavne prípady, keď:
  - 3.1. je Zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním Diela alebo jeho časti podľa tejto Zmluvy, ktoré trvá dlhšie ako 15 kalendárnych dní po obdržaní upomienky zo strany Objednávateľa, ktorá obsahovala upozornenie, že v prípade nesplnenia predmetnej povinnosti odstúpi Objednávateľ od Zmluvy.
  - 3.2. Zhotoviteľ opakovane, t.j. najmenej 2 x poruší povinnosti vyplývajúce zo záručných podmienok, a nevykonal nápravu ani po uplynutí 15 kalendárnych dní po obdržaní upomienky zo strany Objednávateľa spolu s upozornením, že v prípade nesplnenia predmetnej povinnosti odstúpi Objednávateľ od Zmluvy,
  - 3.3. ak je druhá zmluvná strana v likvidácii alebo voči jej majetku prebieha konkurzné konanie
  - 3.4. je druhá zmluvná strana v omeškaní s úhradou oprávnene fakturovanej čiastky, ktoré trvá dlhšie ako 15 kalendárnych dní po obdržaní upomienky,

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 11/13	Ev. číslo: 1153/2015

ktorá obsahovala upozornenie, že v prípade nesplnenia predmetnej povinnosti dôjde k odstúpeniu od Zmluvy.

- 3.5. sa Zmluvná strana dopustila voči druhej zmluvnej strane konania vykazujúceho znaky nekalej súťaže.
4. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
  5. Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto Zmluvy podľa tohto článku sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia od tejto Zmluvy alebo odmietnutím odstúpenie od Zmluvy prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti poštová zásielka s odstúpením od tejto Zmluvy ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa za doručenú dňom, v ktorom poštový podnik vykonal jej doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky). Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie Objednávateľovi je rozhodná adresa, ktorá je ako jeho sídlo uvedená v záhlaví tejto Zmluvy a pre doručovanie Zhotoviteľovi je rozhodná adresa, ktorá je ako jeho sídlo uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.
  6. Ustanoveniami uvedenými v bode 5 tohto článku Zmluvy sa bude spravovať aj doručovanie ostatných písomností medzi stranami (napr. faktúry, upomienky, výzvy a pod.), ak to nie je v rozpore s kogentnými ustanoveniami všeobecne - záväzných predpisov alebo ustanoveniami tejto Zmluvy.
  7. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo Zmluvy, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky. Zmluvná strana, ktorej pred odstúpením od Zmluvy poskytla plnenia druhá Zmluvná strana, toto plnenie vráti. Ak vracia plnenie zmluvná strana, ktorá odstúpila od Zmluvy, má nárok na úhradu nákladov s tým spojených.

## **Článok XI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka a príslušnými ustanoveniami právnych predpisov.
2. Zmluvné strany týmto prehlasujú, že neexistuje žiadna ústna dohoda, zmluva či konanie niektorej Zmluvnej strany, ktoré by nepriaznivo ovplyvnilo výkon akýchkoľvek práv a povinností podľa tejto Zmluvy. Zároveň potvrdzujú svojím podpisom, že všetky uistenia, dokumenty podľa tejto Zmluvy sú pravdivé, platné a právne vymáhateľné.
3. Všetky spory vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že sa nedosiahne dohoda, spor bude predložený vecne a miestne príslušnému slovenskému súdu.
4. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy stratili platnosť, alebo sú platné len sčasti alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení sa použije úprava, ktorá sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 12/13	Ev. číslo: 1153/2015

5. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy môžu byť vykonané písomne očíslovaným dodatkom odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami, ak v Zmluve nie je uvedené inak.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých Zhotoviteľ obdrží jedno vyhotovenie a Objednávateľ tri vyhotovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony. Vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je určitá, slobodná a vážna, zmluvné strany nekonajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú je Prílohy:
  - Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu plnenia
  - Príloha č. 2 – Zoznam oprávnených osôb
  - Príloha č. 3 – Čestné vyhlásenie
  - Príloha č. 4 – Informačný systém - špecifikácia
  - Príloha č. 5 – Personálna a technická podpora
  - Príloha č. 6 – Zoznam čiastkových plnení
  - Príloha č. 7 – Podmienky školenia

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa .....

V ....., dňa

.....  
 Ing. Ivana Piňosová  
 riaditeľka úseku generálneho  
 riaditeľa a financií  
 Slovenská pošta, a.s.

.....  
 Ing. Eduard Koval  
 predseda predstavenstva  
 KOVAL SYSTEMS, a. s.

.....  
 Ing. Róbert Gálik, MBA  
 riaditeľ úseku prevádzky  
 Slovenská pošta, a.s.

.....  
 Ing. Róbert Drevenák  
 riaditeľ stratégie  
 KOVAL SYSTEMS, a. s.

Parafy:	Zmluva o dielo na dodávku Poštových terminálov	Garant: UP-UPoSP
	Strana 13/13	Ev. číslo: 1153/2015